

**БИТОВА КЛИМАТИЧНА СИСТЕМА
СТЕНЕН ТИП ИНВЕРТОРНА СПЛИТ СИСТЕМА****МОДЕЛИ****RSG 18 LFCA****RSG 24 LFCA**

**При всякакви проблеми, които не може да определите или отстраните,
потърсете помощта на упълномощеният регионален сервиз:
гр. Пловдив, бул."Кукленско шосе" 52, тел. 032 / 390 102, tempex.bg**

ПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА

СЪДЪРЖАНИЕ

| | | | |
|--|-------|------------------------------|-------|
| ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ..... | En-1 | 10°C HEAT ФУНКЦИЯ | En-11 |
| ФУНКЦИИ И ВЪЗМОЖНОСТИ..... | En-2 | ECONOMY ФУНКЦИЯ | En-11 |
| НАИМЕНОВАНИЕ НА ЧАСТИТЕ..... | En-4 | SWING ФУНКЦИЯ | En-12 |
| ПОДГОТОВКА..... | En-5 | COIL DRY ФУНКЦИЯ | En-12 |
| РАБОТА | En-6 | MANUAL AUTO ФУНКЦИЯ | En-12 |
| НАСТРОЙКА НА ТАЙМЕР | En-8 | ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА | En-13 |
| ТАЙМЕР ЗА СЪН | En-9 | НЕИЗПРАВНОСТИ | En-15 |
| НАСТРОЙКА НА ПОСОКАТА НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК..... | En-10 | ПРЕПОРЪКИ ПРИ УПОТРЕБА..... | En-16 |

ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОПАСНО!

- Не се опитвайте да инсталирате климатизатора самостоятелно.
- Климатизатора несъдържа потребителски насочени компоненти. Монтажът, демонтажът и ремонта трябва да се извършва от оторизиран сервиз.
- Преди преместване се консултирайте с оторизиран сервиз.
- Не позволявайте деца, болни и възрастни хора да стоят пред директно насочена струя.
- Не пъхайте предмети и пръчки в отворите или решетките на телата.
- Не пускайте и спирайте климатизатора от захранващото напрежение (или контакта). Използвайте дистанционното управление.
- Прегледайте захранващия кабел за повреди.
- При евентуална повреда (миризма на пушек и т.н.) се свържете веднага с оторизиран сервиз и изключете климатизатора от захранващото напрежение.
- Ако захранващия кабел е повреден, то се свържете с оторизиран сервиз. Не се опитвайте да подменяте кабела самостоятелно.

ВНИМАНИЕ!

- Редовно проветрявайте помещението.
- Не насочвайте въздушния поток на климатизатора към отоплителни уреди.
- Не се качвайте и не поставяйте предмети върху телата на климатизатора
- Не окачвайте предмети върху телата
- Непоставяйте вази или съдове с вода върху телата на климатизатора.
- Недопускайте директно попадение на вода върху вътрешното тяло
- Недокосвайте частите на климатизатора с мокри ръце.
- Не изключвайте захранващото напрежение по време на работа.
- Изключете захранващото напрежение, ако ще отсъствате за по-дълъг период.
- Проверявайте състоянието на стойките.
- Непоставяйте растения или животни срещу въздушния поток
- Не пийте кондензираната вода от климатизатора.
- Неизползвайте климатизатора при отглеждане на растения, охлаждане на хранителни продукти или при съхранение на произведения на изкуството.
- Вентилите могат да са много горещи или студени, недокосвайте с ръце.
- Не използвайте нагреватели с голям капацитет в близост до климатизатора.
- Непоставяйте предмети или мебели пред решетките на телата.
- Убедете се, че няма електрически уреди на по-малко от 1 метър от телата на климатизатора.
- Неизползвайте лесно възпламеними субстанции - бензин, лак за коса и т.н.
- Този уред не е предназначен за употреба от деца, хора с намалена подвижност или душевно неуравновесени хора. Неправилната употреба на климатизатора може да се отрази негативно на здравето или безопасността.

ФУНКЦИИ И ВЪЗМОЖНОСТИ

ИНВЕРТОР

При стартиране климатизаторът работи на пълна мощност, за да може да достигне зададената температура в помещението максимално бързо. След това включва на икономичен режим.

АВТОМАТИЧНА СМЯНА НА РЕЖИМ

Автоматичен избор на режим на работа (охл./отоп.) в зависимост от зададената температура.

10°C HEAT ФУНКЦИЯ

Поддръжка на температура от 10°C с цел да не се преохлади помещението през студените зимни дни.

ПРОГРАМИРУЕМ ТАЙМЕР

Може да програмирате часа на включване/изключване, или комбинациите :

вкл. -> изкл. ;

изкл. -> вкл.

в рамките на 24 часов период

SLEEP TIMER

Микрокомпютър изчислява необходимата температура, за да се осигури максимално комфортен сън. След това климатизаторът се изключва

БЕЗЖИЧНО ДИСТАНЦ. УПРАВЛЕНИЕ

Чрез него контролирате всички функции на климатизатора

SWING ФУНКЦИЯ

Автоматично движение на клапите за насочване на въздушния поток.

СВАЛЯЩ СЕ ЛИЦЕВ ПАНЕЛ

При премахване на лицевия панел имате пряк достъп до филтрите и топлообменника - особено важно при поддръжка.

АНТИ-БАКТЕРИАЛЕН ФИЛТЪР

Неутрализира и спира развитието на бактерии и микроорганизми

SUPER QUIET ФУНКЦИЯ

При стартиране на тази функцията SUPER QUIET ("Тих режим"), климатизаторът преминава в режим на тиха работа. Вентилаторът на вътрешното тяло работи на бавни обороти.

ПОЛИФЕНОЛОВ И КАТЕХИНОВ ФИЛТЪР

Анти-бактериални филтри със състав от полифенолови и катехинови частици.

Неутрализират бактериите от преминаващия през тях въздух.

ЙОННО ДЕОДОРИРАЩ ФИЛТЪР

Микроскопични керамични частици обогатяват въздуха с отрицателно заредени йони.

Fig. 1

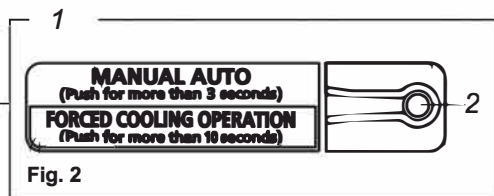
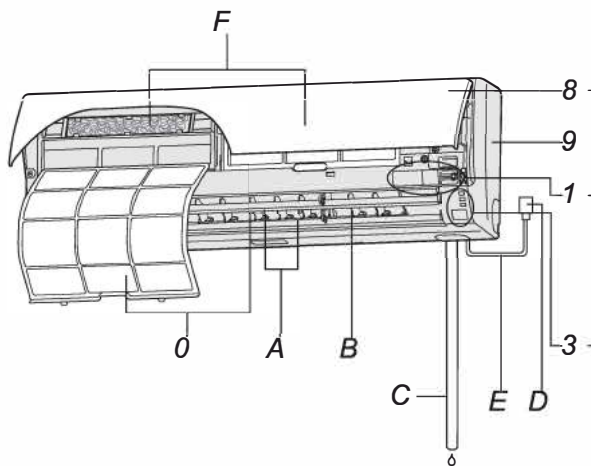


Fig. 2

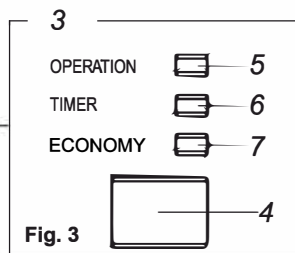


Fig. 3

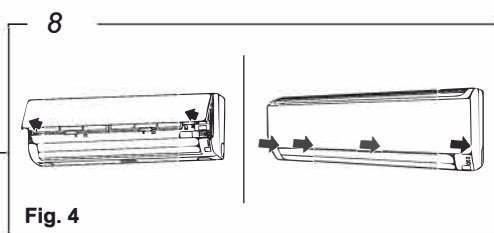


Fig. 4

Fig. 5

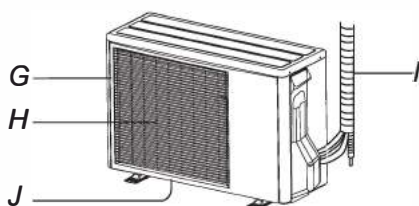


Fig. 6

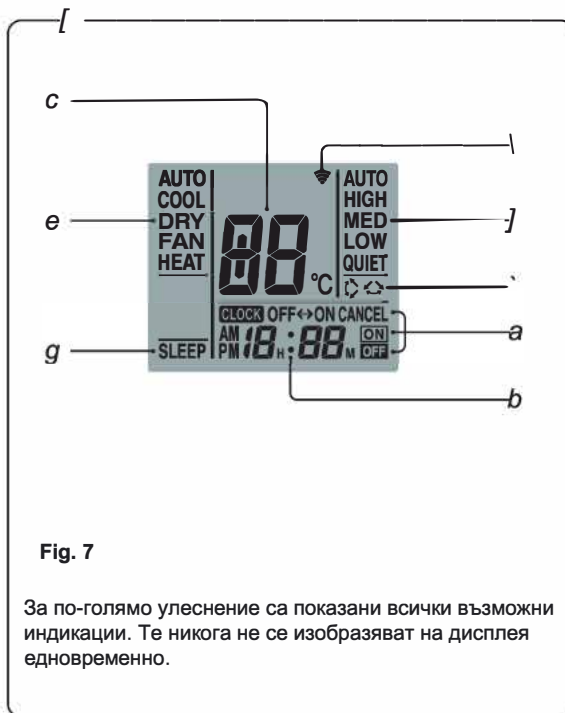
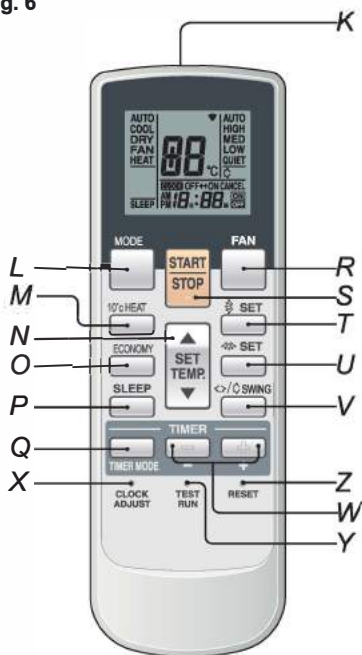


Fig. 7

За по-голямо улеснение са показани всички възможни индикации. Те никога не се изобразяват на дисплея едновременно.

НАИМЕНОВАНИЕ НА ЧАСТИТЕ

Fig. 1 Вътрешно

1 Контролен панел (Fig. 2)

2 MANUAL AUTO БУТОН

- Ако натиснете и задържите бутона за около 10 секунди, ще се стартира принудителна работа в режим охлаждане.
- Тази особенност е предназначена за сервизните техници.

3 Индикатор (Fig. 3)

4 Приемник за дистанционното

5 OPERATION Индикатор (зелен)

6 TIMER Индикатор (оранжев)

- Ако индикаторът премигва продължително време, това означава, че е възникнал проблем (виж глава "Авто рестарт" (AUTO RESTART))

7 ECONOMY индикатор (зелен)

светва при активирана функция ECONOMY или функция 10 °C HEAT

8 Решетка (Fig. 4)

9 Лицев панел

0 Филтър

A Клапи за вертикален въздушния поток

B Клапи за хоризонтален въздушния поток (Наляво/надясно)

C Кондензна тръба

D Щепсел или прекъсвач

E Захранващ кабел

F Филтър

Fig. 5 Външно тяло

G Входящ поток

H Изходящ поток

I Тръби за фреон

J Кондензен изход (отдолу)

Fig. 6 Дистанционно

K ИЧ предавател на сигнал

L MODE бутон

M 10°C HEAT бутон

N SET TEMP. бутони за задаване на температура (▲ / ▼)

O ECONOMY бутон

P SLEEP бутон

Q TIMER MODE бутон

R FAN бутон

S START/STOP бутон

T SET бутон за вертикалните жалузи

U SET бутон за хоризонталните жалузи

V SWING бутон

W TIMER SET (+ / -) бутон

X CLOCK ADJUST бутон

Y TEST RUN бутон

- Този бутон се използва само и единствено при монтаж или тестване. Не е предназначен за ежедневна употреба.
- Ако бутонът бъде натиснат по време на работа, климатизатора ще премине в тестов режим, като през това време ще премигват лампите на OPERATION и TIMER едновременно.
- За да спрете тестовата функция натиснете START/STOP бутона.

Z RESET бутон

[Дисплей на дистан. управление (Fig. 7)

\ Индикация за подаден сигнал към климат.

] Скоростта на вентилатора

^ Активиран е режимът SWING

a Дисплей на таймера

b Текущ час

c Изобразява зададената температура

e Изобразява зададения режим на работа

g Активиран Sleep таймер

ВКЛЮЧЕТЕ ЗАХРАНВАНЕТО

- 1 Поставете щепсела (Fig .1 (D)) в контакта, ако се включва директно в ел.мрежата сложете ключ.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Следете за децата да не глътнат батериите.
- Ако дистанционното управление няма да се използва дълго време- извадете батериите.
- Изтощените батерии задължително се махат от дистанционното управление.
- Не се опитвайте да зареждате батериите.
- Никога не използвайте различни типове батерии.

ПОСТАВЕТЕ БАТЕРИИТЕ НА ДИСТАН. УПРАВЛЕНИЕ.

- 1 Натиснете и дръпнете капака на батериите, който се намира от обратната страна на пулта за дистанционно управление. Дръпнете капака в указаната посока натискайки стрелката



- 2 Поставете батериите. Съблюдавайте полярностите(⊕/⊖)

- 3 Затворете капка на отсека за батериите

Ако дистанцията на обхват постепенно намалява – сменете батериите и натиснете бутона RESET.

НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА

- 1 Натиснете бутона CLOCK ADJUST (Fig. 6 X). Използвайте за натиск върху бутона тънък предмет (може и върха на молив.

- 2 С помоща на бутона TIMER SET (⊕ / ⊖) (Fig. 6 W) настройте текущото време

- ⊕ бутон : натискайте за настройка на времето напред.
- ⊖ бутон : за настройка на времето назад.

(Всяко натискане на тези бутони ще се променя времето с 1 минута напред или назад, за по-бърза промяна заджъжте бутоните натиснати, така времето ще се променя с 10 минути)

- 3 Натиснете бутона CLOCK ADJUST (Fig. 6 X) отново
Настройката на часовника е приключено и часовникът започва да работи.

УПОТРЕБА НА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- За да се осигури правилното функциониране на дистанционното управление е необходимо да се насочи към приемника (Fig.1 4)
- Диапазонът на обхват е около 7 метра.
- При приемане на подаден сигнал климатизаторът издава звук.
- Ако няма звуков сигнал – натиснете отново бутона на дистанционното управление

ПОДСТАВКА ЗА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



1.Позиционирайте подставката



2.Поставете дистанционното управление



3.Вадете дистанционното управление по този начин

РАБОТА

ИЗБОР НА РЕЖИМ НА РАБОТА

- 1 Натиснете бутона START/STOP (Fig.6 S).**
за да стартирате климатизатора. Ще светне индикаторната лампа OPERATION (зелен) (Fig.3 5)
- 2 Натискайте бутона MODE Fig.6 L)**
докато не стигнете до желанния режим на работа.
При всяко натискане на бутона ще се сменят режимите в следния ред:



ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА

Натиснете SET TEMP. бутоните (Fig. 6 N).

- ▲ бутон: по-висока температура
- ▼ бутон: по-ниска температура

● Диапазон на термостата

| | |
|--|----------|
| AUTO (Автоматичен)..... | 18-30 °C |
| Heating (Отопление)..... | 16-30 °C |
| Cooling/Dry(Охлаждане/Изсушаване)..... | 18-30 °C |

Забележка:

в режим FAN (вентилатор) не може да се зададе температура на термостата. Стойността на зададената температура не се появява на дисплея;
Температурата на термостата трябва да се разглежда като осреднена стойност и е възможно да се различава от температурата в помещението;

НАСТРОЙКА НА СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА

Натиснете бутона FAN (Fig. 6 R).

при всяко натискане скоростта ще се сменя в следната последователност:



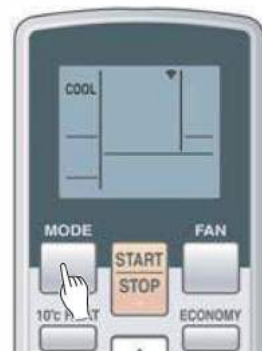
Когато е на автоматичен режим - AUTO:

- Отопление:** Вентилаторът работи с цел - максимална циркулация на топлия въздух.
Но скоростта ще е много бавна ако външната температура е твърде ниска.
- Охлаждане:** Когато температурата в помещението достигне стойности близки до тези на термостата, скоростта на вентилатора ще се забави.
- Вентилатор:** Скоростта е бавна

SUPER QUIET ФУНКЦИЯ

При стартиране на QUIET режима, скоростта на вентилатора е намалена максимално, с цел намаляване на шума.

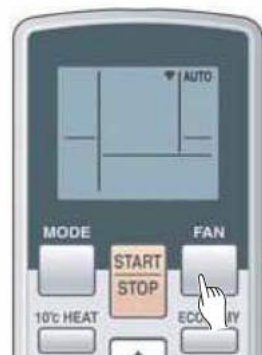
- QUIET не може да стартира в режим изсушаване (DRY), същото важи и за режима AUTO
- При стартиран режим Quiet охлаждащия/отоплителния ефект леко ще намалее. Ако това не ви удовлетворява, моля увеличете скоростта на вентилатора



Пример:
Задаване на режим охлаждане (COOL)



Пример:
Задаване на 26 °C.



Пример:
Задаване на AUTO

СПИРАНЕ НА КЛИМАТИЗАТОРА

Натиснете бутона START/STOP (Fig. 6 S).

Индокаторната лампа на вътрешното тяло OPERATION (зелена) ще угасне (Fig. 3 5)

ОТНОСНО AUTO CHANGEOVER РЕЖИМ

- AUTO:**
- При токущо стартирал режим AUTO CHANGEOVER вентилаторът ще работи на много ниски обороти около 1 минута, докато замери температурата в помещението и избере подходящия режим на работа .

Ако разликата в температурите в помещението и термостата е над +2 °C -> Охлаждане или изсушаване.

Ако разликата е около 2 °C -> Мониторинг

Ако разликата е - 2 °C -> Отопление
 - Ако температурата в помещението е близка до температурата на термостата, то климатикът ще е в режим Мониторинг. Характерно е с това, че вентилаторът работи на изключително ниски обороти, докато разликата в температурата не се увеличи.
 - При зададен автоматичен режим - няма възможност за допълнителен избор, на който и да е друг режим на работа:
HEAT - отопление, COOL - охлаждане, DRY - изсушаване, FAN - вентилатор

ОТНОСНО РЕЖИМИТЕ НА РАБОТА

- ОТОПЛЕНИЕ:**
- Използва се за отопление на помещението.
 - Когато е избран режим "Отопление" - в първите 3 до 5 минути вентилаторът ще работи на много ниски обороти или няма да тръгне изобщо. Това е направено с цел да се загрее изцяло топлообменника и да не се допуска подаването на студен въздух в помещението.
 - Вентилаторът може да спре работа и в ситуация, при която е замръзнало външното тяло и климатизаторът, за да продължи нормална работа преминава в режим "Обезкрежаване".
При режим "Обезкрежаване" започва да премигва индикаторната лампа OPERATION
- ОХЛАЖДАНЕ:**
- Използва се за охлаждане на помещението.
- ИЗСУШАВАНЕ:**
- Нежно охлажда и същевременно изсушава въздуха в помещението.
 - Скоростта на вентилатора се избира автоматично, в зависимост от температурата и влажността в помещението.
- ВЕНТИЛАТОР:**
- Използва се за циркулация на въздуха

По време на Отопление:
Задайте по-висока стойност на термостата от температурата в помещението.

По време на Охлаждане:
Задайте по-ниска температура от тази в помещението.

По време на режим Вентилатор:
Не може да се задават температурни настройки на термостата.

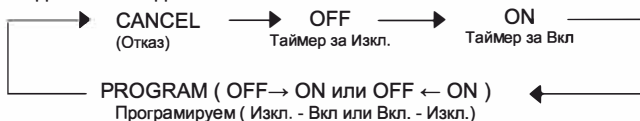
ТАЙМЕР

Преди да използвате таймера се уверете, че часовникът е сверен коректно (📖 виж. стр. 5)

УПОТРЕБА НА ТАЙМЕР ЗА ВКЛ.(ON) ИЛИ ЗА ИЗКЛ.(OFF)

1 Включете климатизатора START/STOP (Fig. 6 S) (Ако е вече включен, продължете към стъпка 2).
ще светне индикаторната лампа OPERATION (зелена) (Fig.3 5)

2 Натискайте последователно бутона TIMER MODE (Fig. 6 Q) и изберете таймер OFF или таймер ON
при всяко натискане режимите на таймера ще се сменят в следната последователност



При зададен таймер ще светне лампата TIMER (Fig.3 6)

3 Посредством бутона TIMER SET (Fig. 6 W) изберете OFF (Изкл.) таймер или ON (Вкл.) таймер
Настройте желания час, в който да се активира таймера (докато индикаторите на таймера премигват) - посредством бутоните:

+ бутон: За преместване часовете напред

- бутон: За преместване часовете назад.

За отказ на зададен таймер

Използвайте бутона TIMER MODE, за да достигнете CANCEL (Отказ).

Промяна на вече зададен таймер

Повторете стъпки 2 и 3.

Спиране на климатизатора при активен таймер

Натиснете START/STOP бутона

Промяна на режим на работа при вече зададен таймер

Всички функции могат да се променят по всяко време, като:

- скорост на вентилатора;
- настройка на температура;
- режим на работа;
- тих режим;

УПОТРЕБА НА ПРОГРАМИРУЕМ ТАЙМЕР

1 Включете климатизатора START/STOP бутон (Fig. 6 S) (Ако е вече включен, продължете към стъпка 2).
ще светне индикаторната лампа OPERATION (зелена) (Fig.3 5)

2 Изберете желания таймер OFF или ON
Следвайте инструкциите в " УПОТРЕБА НА ТАЙМЕР ЗА ВКЛ.(ON) ИЛИ ЗА ИЗКЛ.(OFF)" и задайте час.
ще светне индикаторната лампа TIMER (оранжева) (Fig.3 6)

3 Натискайте TIMER MODE бутона (Fig. 6 Q), за да програмирате следващия таймер (OFF → ON или OFF ← ON)

В първия случай задавате час на изключване и след това час на включване, а във втория час на включване и след това на изключване на климатизатора. Часовете за активиране на таймера се настройват, както е показано в раздел: " УПОТРЕБА НА ТАЙМЕР ЗА ВКЛ. - ON ИЛИ ЗА ИЗКЛ. - OFF" След около 5 секунди дисплей ще се върне в първоначалната позиция.

ОТНОСНО ПРОГРАМИРУЕМИЯ ТАЙМЕР

- Позволява промяната на последователността на вече дадените настройки за Timer ON и Timer OFF.
- Стартира този таймер, който е с най-близо време до текущото, като на дисплея на дистанционното управление ще се изобрази съответния символ.

За отказ на зададен таймер

Използвайте бутона TIMER MODE, за да достигнете CANCEL (Отказ).

Промяна на вече зададен таймер

1. Следвайте инструкциите в " УПОТРЕБА НА ТАЙМЕР ЗА ВКЛ.(ON) ИЛИ ЗА ИЗКЛ.(OFF)" и направете желаната корекция.
2. Изберете типа таймер, който ще коригирате дали OFF → ON или OFF ← ON.

Спиране на климатизатора при активен таймер

Натиснете START/STOP бутона

Промяна на режим на работа при вече зададен таймер

Всички функции могат да се променят по всяко време, като:

- скорост на вентилатора;
- настройка на температура;
- режим на работа;
- тих режим;

SLEEP ТАЙМЕР

SLEEP таймерът не е като останалите функции. Неговата цел е осигуряване на комфортен сън, след което климатизаторът да прекрати своята работа.

УПОТРЕБА НА SLEEP ТАЙМЕРА

При работещ климатик натиснете бутонна SLEEP, ще светне индикаторната лампа на таймера (оранжева).

Това показва, че таймерът е активиран.

To Cancel the Timer:

Use the TIMER MODE button to select "CANCEL".

The air conditioner will return to normal operation.

Промяна на настройките на таймера

Натиснете SLEEP бутон (Fig. 6 P) още веднъж посредством TIMER SET (+ / -) бутони (Fig. 6 W), за да промените времетраенето на функцията

To Stop the Air Conditioner During Timer Operation:

Press the START/STOP button.

+ Бутон: За преместване часовете напред

- Бутон: За преместване часовете назад.

За отказ натиснете последователно бутонна TIMER SET докато не стигне позиция CANCEL

ОТНОЧНО SLEEP ТАЙМЕРА

За да се предотврати преохлаждане или твърде висока температура - климатизаторът автоматично променя температурата на термостата, след което климатизаторът се изключва.

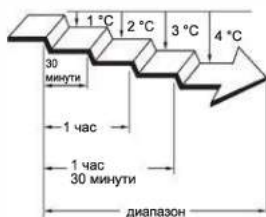
По време на отопление:

Когато е активиран SLEEP таймерът температурата на термостата автоматично се понижава с 1 °C на всеки 30 минути, докато не достигне обща разлика от 4 °C, след което климатизаторът се изключва.

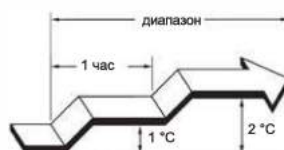
При охлаждане/изсушаване:

Когато е активиран SLEEP таймерът температурата на термостата автоматично се повишава с 1 °C на всеки 60 минути, докато не достигне обща разлика от 2 °C, след което климатизаторът се изключва.

SLEEP таймер



SLEEP таймер



НАСТРОЙКА НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

Верикалното насочване на въздушния поток (надолу/нагоре) може да се настрои посредством бутона SET. Хоризонталния въздушен поток се извършва ръчно, като се преместват жалузите, както е показано на примерите по-долу.

ВЕРТИКАЛНО НАСОЧВАНЕ

Натиснет SET бутона (Fig. 6 U).

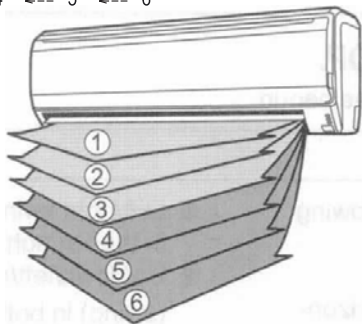


при всяко натискане ще се променя посоката както следва:

1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6

Типове въздушен поток:

1 ,2 ,3 : При Охлаждане/Изсушаване
4 ,5 ,6 : При Отопление



Няма промяна в индикациите на дистанционното управление.

- Промяната на въздушния поток е съобразена с зададения режим на работа
- При режим AUTO в процеса на мониторинг позицията на клапите ще е 1. Промяната им през този период е невъзможна.
Охлаждане / Изсушаване : Позиция 1
Отопление : Позиция 6

⚠ОПАСНО!

- Никога не пъхайте пръсти или предмети в отворите на вътрешното или външното тяло.
- Винаги използвайте бутона SET за настройка на въздушен поток. Ръчната промяна ще доведе до неговата повреда.
- Вертикалната промяна винаги зависи от зададения режим на работа.
- Ако в помещението се намират деца, въздастни или болни хора е желателно да подберете подходяща температура и скорост на вентилатора.

ХОРИЗОНТАЛНО НАСОЧВАНЕ

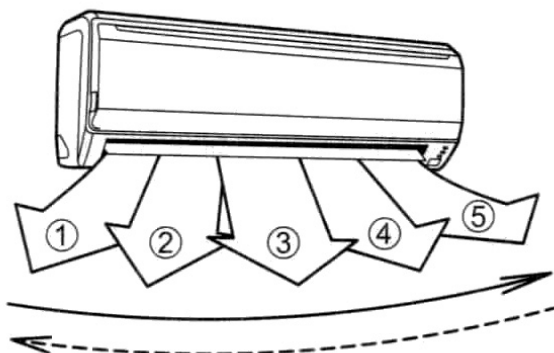
Настройка наляво/надясно

- Изберете желаната посока на въздушния поток посредством бутоните на дистанционното управление

SET



① ↔ ② ↔ ③ ↔ ④ ↔ ⑤



10°C HEAT ФУНКЦИЯ

- При натискане на този бутон 10°C HEAT (Fig.6 , M) се активира функция, при която климатизаторът преминава в режим отопление с зададена температура на термостата 10 градуса. Тази функция е предназначена да поддържа умерена температура в помещението при изключително студентите дни през зимата при минимална консумация на ел.енергия. За спиране на тази функция натиснете бутона отново.

Употреба на функцията 10°C HEAT

Натиснете бутона 10°C HEAT



Отказ на функцията 10°C HEAT

Натиснете START/STOP бутона

Функцията ще спре



При активирана функция 10°C HEAT нямате възможност да използвате следните функции.

- ТАЙМЕР
 - SLEEP ;
 - Скорост на вентилатора ;
 - Насочване на въздушния поток ;
-

ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ (ECONOMY)

Активира се при работещ климатизатор

Употреба на ECONOMY функцията

Натиснете ECONOMY бутона



За активиране на тази функция натиснете бутона ECONOMY на дистанционното управление. В следствие на това ще се появи индикацията ECONOMY на дисплея и климатизатора ще работи в енерго спестяващ режим.

Спиране на ECONOMY функцията

Натиснете ECONOMY бутона  отново.

За спиране на тази функция натиснете бутона ECONOMY на дистанционното управление. В следствие на това ще изчезне индикацията ECONOMY на дисплея и климатизатора ще спре енерго спестяващия режим.

Относно ECONOMY функцията

С тази функция се намалява с около 70% производителността на климатизатора, но за сметка на това е намален разхода на ел.енергия. За спиране на тази функция натиснете бутона отново.

- Ако е недостатъчно комфортно климатизирано помещението преминете на нормален режим на работа.
- Ако уреда е в автоматичен режим на работа, то ECONOMY функцията няма да може да се използва.
- При енергоспестяващия режим се наблюдава по-интензивно понижаване на влажността в помещението.

SWING ФУНКЦИЯ


Преди да използвате функцията включете климатизатора (ако не е включен и неработи)

Избор на SWING функция

Натиснете бутона SWING



Насочването на въздушния поток ще бъде автоматично.

При всяко натискане на бутона  автоматичната промяна на въздушния поток (SWING) ще се променя в следния ред:



Относно Swing функция

Охлаждане / Изсушаване: Swings между 1 и 3

При Отопление: Swings между 3 и 6

- SWING функцията не е активна при много ниски обороти на вентилатора

MANUAL AUTO БУТОН

Ако сте загубили дистанционното управление , натиснете бутона MANUAL AUTO на вътрешното тяло

Как да използваме бутона MANUAL AUTO

Натиснете бутона MANUAL AUTO (Fig. 2 2) на вътрешното тяло за около 3 секунди

За да спрете натиснете бутона MANUAL AUTO (Fig. 2 2) отново за около 3 секунди

- При активиране на MANUAL AUTO климатизаторът ще работи в автоматичен режим с зададена температура 24°C.
- При повторно натискане на бутона се спира функцията и се изключва климатизатора.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



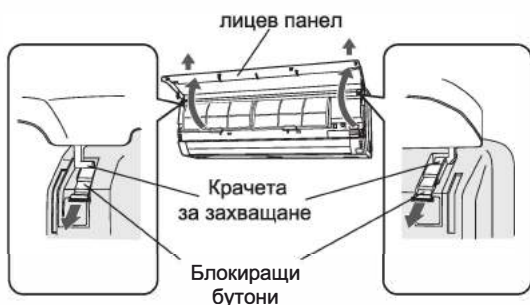
ВНИМАНИЕ!

- Преди да започнете да почиствате климатизатора задължително го изключете от захранващото напрежение.
- Убедете се, че лицевия панел е надеждно закрепен (Fig.1 8).
- При почистване недокосвайте (особенно с мокри ръце) топлообменника

Почистване на лицевия панел

1. Премахнете лицевия панел.

- 1 Повдигнете лицевия панел както е показано на рисунката.
* Поставете пръстите в двата края и повдигайте нагоре.
- 2 Повдигайте лицевия панел нагоре докато застане в хоризонтално положение

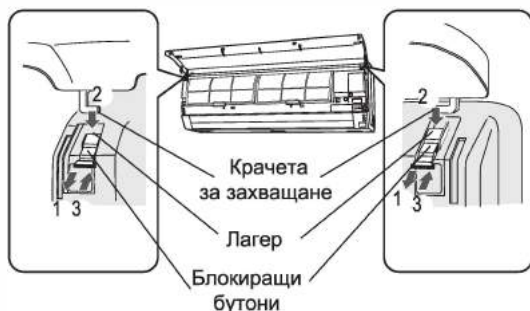


2. Почистете

Почистете с прахосмукачка, с леко влажна кърпа и най-накрая със суха кърпа

3. Премахване на лицевия панел.

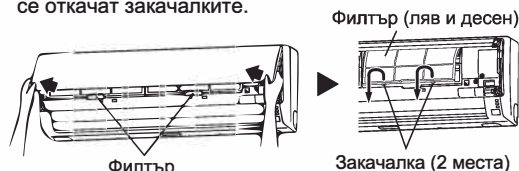
- 1 Дръпнете блокиращите бутони.
- 2 задръжте панела в хоризонтално положение;
- 3 Следвайте указания ред и посока на предвижване на блокировката, за да се освободят крачетата за захващане.



Почистване на постоянен филтър

1. Отворете или премахнете лицевия панел и дръпнете филтрите надолу.

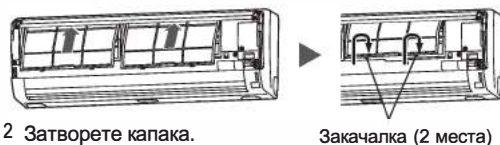
Повдигнете внимателно филтъра леко нагоре, докато се откачат закачалките.



2. Почистете внимателно с прахосмукачка, с леко влажна кърпа и най-накрая със суха кърпа.

3. След като са изцяло изсушени поставете филтрите обратно и след това поставете и затворете лицевия панел.

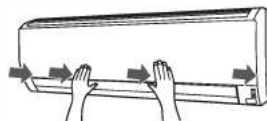
- 1 Плъзнете внимателно обратно филтрите по улея и поставете закачалките в съответните им места.



- 2 Затворете капака.

(Примера е даден без капак с цел по-добро онагледяване)

- Никога не използвайте препарати съдържащи активни съставки, абразивни, както и бензин, ацетон и др.
- Почиствайте редовно филтрите, насъбралият се прах може да понижи драстично ефективността на климатизатора.
- При редовна употреба на климатизатора филтрите трябва да се почистват поне веднъж на 2 седмици.
- Не пускайте климатизатора с недобре затворен или отворен капак



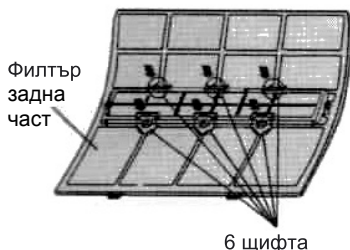
- Ако не почиствате редовно филтрите, това може да се окаже върху ефективността на климатизатора, да увеличи шума и вибрациите, и дори да го повреди. Освен редовното почистване на филтрите е необходима ежегодна профилактика (тя се извършва от оторизиран сервиз)
- Не използвайте гореща вода при миене! Температурата на водата не трябва да превишава 40 °C, не използвайте абразивни или препарати със активни вещества.
- Непръскайте с лак за коса, дезодорант или други лесно възпламеними вещества
- Ако не сте използвали климатизатора повече от 1 месец, то оставете да работи в режим FAN (вентилатор), с цел да се изсуши вътрешното тяло за около половин час.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

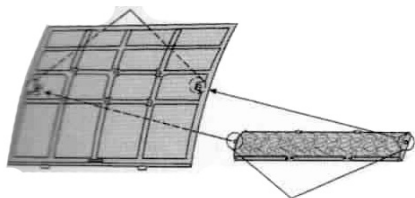
Поставяне на анти-бактериалните филтри

1. Отворете лицевия панел и погледнете отдолу.
2. Филтрите са закачени и са поставени в рамки.

- Филтърът се държи на 6 щифта;



Закачалки на 2 места



Закачалки на 2 места

3. Поставете двата филтъра и затворете лицевия панел

- Не сменяйте филтрите при работещ климатизатор

- След като поставите анти-бактериалните филтри, за по-голяма ефективност изберете скоростта на вентилатора на HIGH (висока)

Подмяна на анти-бактериални филтри

Тези филтри не са постоянни, имат около 3 месеца експлоатационен живот. След това е добре да се подменят.

1. Отворете лицевия панел, премахнете стария филтър и поставете новия.

2. Поставете новите филтри в пластмасовата рамка.

3. Поставете рамките обратно на предназначенията места

- 1 Поставянето е в обратен ред на изваждането.
- 2 Поставете филтрите по същия начин, както са били преди това. Пластмасовите рамки трябва да се фиксират плътно.

4. След смяната на филтрите затворете плътно лицевия панел

- Не сменяйте филтрите при работещ климатизатор

Относно филтрите

ПОЛИФЕНОЛОВ КАТЕХИНОВ ФИЛТЪР

- Филтъра не може да се мие. След изтичане на експлоатационния живот се подменя.
- Дръжте филтрите в опаковката, ако няма да ги ползвате. Веднъж разпечатани те започват да губят своите анти-бактериални качества.

- Филтрите се подменят на всеки 3 месеца

Филтъра е консуматив, който закупува допълнително.

[Йонно дезодориращ филтър (светло син)]

- Експлоатационния живот на този филтър е около 3 години
- Подменя се само филтъра. Консуматива се предлага без пластмасовата рамка.

Филтъра е консуматив, който закупува допълнително.

Поддръжка на йонно дезодориращия филтър

За да поддържате филтъра в добро състояние го почиствайте с например прахосмукачка на всеки 3 месеца (не го мийте).

- 1 Премахнете дезодориращия филтър
- 2 Почистете с прахосмукачка или изстурпайте
- 3 Поставете обратно.

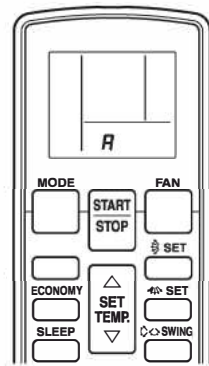
ИЗБОР НА КОД

Ако има монтирани няколко вътрешни тела, като всяко тяло е с индивидуално дистанционно управление, то е необходимо да се променят кодовете, за да се осигури индивидуална работа на дистанционните и вътрешните тела. В противен случай едно дистанционно управление ще контролира няколко вътрешни тела.

Избор на код

Следвайте по-долу описаните стъпки, за да настроите индивидуално управление на телата и дистанционните. (Забележка: ако не е променен сигналинга на вътрешното тяло, то промяната сигналига на дистанционното управление няма да се приеме от тялото)

- 1** Натиснете **START/STOP** бутона само когато е показан на дисплея часовниковото време.
- 2** Натиснете **MODE** бутона за около 5 секунди
Ще се появи текущия код (обикн. е буквата **A**).
- 3** Натиснете **SET TEMP.** (**▲ / ▼**) бутона за да се промени сигналинга между **A→b→c→d**
Изберете съответния код
- 4** Натиснете **MODE** бутона още веднъж, за да потвърдите настройката и да се върнете в изходна позиция.



Ако не натиснете бутона **MODE** след около 30 секунди дистанционното ще се върне в първоначалната си настройка. Ако ще променяте кода, ще трябва да започнете от стъпка 1

НЕИЗПРАВНОСТИ



При съмнение за сериозна повреда (симптоми като миризма на изгоряло, дим и т.н.) спрете веднага климатизатора от захранващото напрежение и се свържете с оторизиран сервиз. Изключването от дистанционното управление не изключва захранващото напрежение.

Преди да се свържете със сервиз, моля проверете следното:

| | Симптом | Проблем | Виж стр. |
|--|--|--|----------|
| Нормална работа | Незапочва веднага работа | <ul style="list-style-type: none"> Ако сте изключили климатизатора и след това веднага сте го включили, то той няма да започне веднага работа. Ще се активира 3 минутна защита на компресора. Ако повреме на работа изключите климатизатора от захранващото напрежение и го включите, ще трябва да изчакате да премине 3 минутната защита на компресора. | — |
| | Чува се шум | <ul style="list-style-type: none"> След спиране на климатизатора или непосредствено след включване е възможно да се чува шум на течаща вода. Това е нормално, чува се шума на течащия фреон в тръбите. По време на работа или преди/след работа може да се чува шум от пропукване - това е резултат от свиването и разширяването на пластмасовите компоненти във вътрешното тяло | — |
| | | <ul style="list-style-type: none"> По време на отопление може да се чуе съскане от вътрешното тяло това се случва, когато климатизатора премине в режим "Обезкрежаване" | 16 |
| | Миризма | <ul style="list-style-type: none"> По време на работа климатизаторът поема от околните миризми мебели, тютюн и т.н. и това е нормално състояние. Редовната профилактика ще поддържа климатизатора в добро състояние. | — |
| | Мъгла или пара от вътрешното тяло | <ul style="list-style-type: none"> Появата на пара или мъгла се получава най-често в режим охлаждане COOL или изсушаване DRY когато в помещението има висока влажност на въздуха. | — |
| | | <ul style="list-style-type: none"> Когато климатизатора е в режим отопление този ефект е възможно да се получи, когато се обезкрежава външното тяло | 16 |
| | Въздушния поток е слаб или изобщо липсва | <ul style="list-style-type: none"> Когато сте стартирали токущо климатизатора той няма да започне докато не загреят всички елементи на топлообменника По време на отопление, когато температурата в помещението е по-висока от зададената или при охлаждане, когато температурата в помещението е по-ниска от зададената. | — |
| | | <ul style="list-style-type: none"> При обезкрежаване (в режим Отопление). След като премине обезкрежаването ще започне отново работа (от 7 до 15мин.) през това време ще премигва индикаторната лампа OPERATION | 16 |
| | | <ul style="list-style-type: none"> По време на режим Изсушване DRY скоростта на вентилатора може да е много бавна или да спре, защото климатизатора е в режим "Мониторинг" | 6 |
| | | <ul style="list-style-type: none"> Скоростта на вентилатора е Super Quiet | 6 |
| <ul style="list-style-type: none"> В режим AUTO, климатизатора е в режим "Мониторинг" | | 6 | |
| <ul style="list-style-type: none"> При Отопление, когато се обезкрежава външното тяло е възможно да тече вода | | 16 | |
| | Вода тече от външното тяло | | 16 |

НЕИЗПРАВНОСТИ

| | Симптом | Проверете | Виж стр. |
|----------------------|---|---|----------|
| ПРОВЕРЕТЕ ОЩЕ ВЕДНЪЖ | Климатизаторът изобщо не работи: | <ul style="list-style-type: none">● Възможно е климатизаторът да не е включен в електрозахранването!● Възможен е проблем с електрозахранването!● Възможно е да е изгорял предпазител. | — |
| | | <ul style="list-style-type: none">● Възможно е да е включен таймер! | 8 - 9 |
| | Климатизаторът работи лошо в режим ОХЛАЖДАНЕ: | <ul style="list-style-type: none">● Възможно е въздушните филтрите да са замърсени!● Възможно е неправилно да е зададена температурата!● Възможно е да има отворен прозорец или врата!● Възможно е при режим ОХЛАЖДАНЕ през прозореца да прониква ярка слънчева светлина.(затворете щорите)!● Възможно е при режим ОХЛАЖДАНЕ в помещението да работи нагревателен уред или компютър, или в помещението да има много хора! | — |
| | | <ul style="list-style-type: none">● Възможно е климатизатора да е настроен на режим SUPER QUIET | 6 |
| | Климатизаторът не реагира на команди от дистанционното управление | <ul style="list-style-type: none">● Възможно е батериите на дистанционното управление да са слаби!● Възможно е батериите на дистанционното управление да са поставени неправилно! | 5 |

Ако все още има проблем или мирише на изгоряло, излиза пушек от телата, или премигват едновременно индикаторните лампи на TIMER и OPERATION, тогава изключете климатизатора от захранващото напрежение и се свържете с оторизиран сервис.

ПРЕПОРЪКИ ПРИ УПОТРЕБА

ЕФЕКТИВНОСТ ПРИ ОТОПЛЕНИЕ

Ефективност при отопление

- Климатизаторът работи на принципа на термо-помпа, поглъща топлината от външния въздух и го предава в помещението. В резултат на това при понижаване на външната температура ефективността на климатизатора намалява. Ако отоплението от климатизатора не Ви е достатъчно, препоръчваме да го използвате в комбинация с друг отоплителен уред.
- Климатизатори работещи на принципа на термо-помпа, затоплят помещението посредством циркулацията въздуха, затова за затопляне на помещението е необходимо време.

Микро-компютър контролира Обезкрежаването

- За да се предотврати понижената ефективност на работа съществува режим ОБЕЗКРЕЖАВАНЕ. При образуване на лед уреда временно спира работа и в течение на известен период, приблизително около 5 –7 минути, работи в режим ОБЕЗКРЕЖАВАНЕ. По време на работа в автоматичен режим ОБЕЗКРЕЖАВАНЕ мига индикаторна лампа OPERATION (зелена). Процесът е автоматичен и ръчна намеса е невъзможна.

AUTO Рестарт

Ако прекъсне захранването

- В случай на прекъснато електрозахранване: В случай на прекъснато електрозахранване, климатизаторът автоматически възобновява работата си в по-рано избрания режим на работа след възстановяване на електрозахранването.
- Използването на други електроуреди и радиопредаватели в близост до климатизатора може да доведе до неправилна работа на уреда. В този случай изключете уреда от електрозахранването и след това го включете отново, настройте дистанционното управление на желанния режим и стойности и включете климатизатора.
- Ако климатизаторът се използва при температури високи от посочените, възможно е да се включи системата за самозащита, предотвратяваща повреда във вътрешните схеми на климатизатора. Освен това при използване на климатизатора в режим ОХЛАЖДАНЕ и ИЗСУШАВАНЕ е възможно заскрежаване на теплообменника, което може да доведе до теч на вода и до други повреди. При продължително използване на климатизатора в условия на висока влажност е възможна поява на конденз по вътрешното тяло на климатизатора.

ПРЕПОРЪКИ ПРИ УПОТРЕБА

Температура и влажност на въздуха

| | Режим Охлаждане | Режим Отопление | Режим Отопление |
|----------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|
| Външна температура | Приблизително 10 до 43 °C | Приблизително 10 до 43 °C | Прибл. -25 до 24 °C |
| Вътрешна температура | Приблизително 18 до 32 °C | Приблизително 18 до 32 °C | ~ 30 °C или по-малко |

- Ако се използва климатизатора извън посочените граници, е възможно да се включи интегрираната защита с цел защита на електронните компоненти. Освен това в режим Охлаждане и Изсушаване при по-ниски температури е възможно да замръзне топлообменника на вътрешното тяло и да доведе до протичане на вода или друга повреда.
- Неизползвайте климатизатора за други цели освен за Охлаждане, Отопление, Изсушаване и Вентилатор.
- Ако климатизатора се използва продължително време (няколко часа) в помещение с висока влажност (80% или повече) то конденза може да се събере в по-голямо количество и да изтече на пода.